

Informationen zur Handschrift

aus:

Bibliotheca capitularium
regum Francorum
manuscripta

Überlieferung und
Traditionszusammenhang
der fränkischen Herrschererlasse

Von

Hubert Mordek

München 1995

Monumenta Germaniae Historica

- bliothek, Helmst. 513 (um 800) aus „dem besonders ansehnlichen oberitalienischen Skriptorium, das wohl in Verbindung mit der Residenz König Pippins (781–810) gesehen werden muß“ (BISCHOFF, Panorama der Handschriftenüberlieferung, in: DERS., Mittelalterliche Studien 3, S. 31). Das Titelverzeichnis füllt fol. 198^{r-v} zwei ganzseitige kanonbogenartige Arkaden (ähnlich foll. 4^{r-6^r}, 179^{r-180^r} und 213^{r-v}), gefolgt vom großgeschriebenen Incipit fol. 199^{ra}.
- 213^{ra}–227^{rb} Lex Ribuaria (Klasse A), Titelverzeichnis und Text (MGH LL nat. Germ. 3, 2, S. 52–134; Sigle A 2; zur Hs. S. 33 f.), verwandt mit Cod. Paris Lat. 10753; das Titelverzeichnis fol. 213^{r-v} wiederum unter ganzseitigen kanonbogenartigen Arkaden (ähnlich foll. 4^{r-6^r}, 179^{r-180^r} und 198^{r-v}). Am Ende des großgeschriebenen Incipits fol. 214^{ra} folgen in der letzten Zeile zwei kleinere, verschlungene Majuskelgruppen, in denen sich der Name des Schreibers, nicht der eines Gesetzgebers der Lex Ribuaria, mitteilen dürfte: *AVDGHARIVS* (oder *AVDGARIVS*) *NOMEN* (vgl. MORDEK, Die Hedenen, S. 360 Anm. 84. Nachzeichnung bei PERTZ, in: Archiv 7 [1839] S. 734). Am Ende der Lex Ribuaria mehr als die Hälfte von fol. 227^{rb} unbeschrieben.
- 227^{va}–229^{vb} *Capitula legi Salicae addita*, Titel I, 66–78 (MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 238–250; Sigle A 1), wie in der Lex-Salica-Hs. Wolfenbüttel, Herzog August Bibliothek, Weißenburg 97. „Der Schreiber hatte also inzwischen einen andern Kodex der Lex Salica gefunden und trug daraus nach, was er darin Neues fand“ (Krusch).
- 229^{vb}–231^{rb} *Pactus Childeberti I et Chlotharii I* (a. 511/558): *PRO ITINERE PACIS. Ad omnes reges childebertu (!) et chlotariæ missum ibique ad mallorum insania – debet electus. DECRETUS CHLOTHARIO* (später korr. zu *DECRETUM CHLOTHARII*). *Decretum est ut qui – subiacere cognoscet* (MGH Capit. 1, Nr. 3, S. 4 Z. 29 – S. 7 Z. 19; MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 250–252). Die Textanalyse von K. A. ECKHARDT, *Pactus legis Salicae*

Paris, Bibliothèque Nationale, Lat. 10753

P23

9. Jh., Mitte bis 2. Hälfte; Frankreich (Burgund?).

Pergament, 154 foll., 235–240 x 135–140 mm (170–177 x 100–110 mm), gefällige, deutlich lesbare karolingische Minuskel, 26–28 Zeilen. Lagen: 11 IV⁸⁸ + I⁹⁰ + IV⁹⁸ + V¹⁰⁸ + IV¹¹⁶ + I¹¹⁷ + IV¹²⁵ + (IV+1)¹³⁴ + 2 IV¹⁵⁰ + II¹⁵⁴ (der Binio und das Einzelblatt 133 sind wohl Reste eines Quaternio mit den Doppelblättern a/h [133/verloren], b/g [151/154], c/f [verloren], d/e [153/152; vom Buchbinder fälschlich umgeschlagen], vgl. die Schemata bei BEYERLE, Die beiden süddeutschen Stammesrechte, S. 92 und K. A. ECKHARDT, Leges Alamannorum I, S. 47). Die älteren Kustoden zeigen, daß die 4 Lagen foll. 91–125 einst den Anfang des Codex bildeten: e (8^v) bis p (88^v), a (98^v) bis D (125^v); später noch nachgetragen die Kustoden q (133^v), R (142^v), S (150^v).

Meist dunkelbraune Texttinte; orangerote Unzialrubriken, bei Hauptüberschriften auch Capitalis rustica abwechselnd rot und braun; meist einfache Initialen, einige in brauner Umrißzeichnung, leicht verziert, mit farbigen Füllungen.

Brauner Ledereinband; Rücken wohl vom alten Einband rot überklebt mit Goldverzierungen und Titel: *THEODOS. CODEX. LEX BURGUND. & C. XI SAEC.*

Provenienz: Abtei Saint-Lomer zu Blois (Besitzvermerk des 12. Jh. fol. 1^r oben: *iste liber est ecclesie beati launomari*); Jesuitenkolleg Clermont, Paris (Nr. 615); benutzt von J. Sirmond (Codex Blesensis) und É. Baluze (Codex Remensis oder Corbionensis). Fol. 1^r: 118 (durchgestrichen), 143. Alte Signatur: Suppl. Lat. 215.

Die Rechtssammlung des Cod. Paris Lat. 10753 wird hier so wiedergegeben, wie sie sich heute in der Hs. darbietet: Auf das römische Recht folgen, von kleineren Einsprengseln abgesehen, das Volksrecht der Burgunder mit der Praeceptio Chlotharii I vel II und die Lex Salica mit drei Kapitularien Karls des Großen der Jahre 803–805, schließlich die Leges Ribuaria, Alamannorum und der seltene Pactus Alamannorum.

Ob dies die ursprüngliche Gestalt des Werkes war, mag man bezweifeln. Nach Ausweis der älteren Kustoden gab es jedenfalls schon sehr früh eine Form, in der die Texte foll. 91–125 an der Spitze standen, d. h. die Lex Salica und die sich anschließenden Kapitularien Karls.

1^r–4^v Lex Romana Visigothorum, Novellae Valentiniani III, Titel 12 bis § 18 *possessor* (ed. HÄNEL, S. 292 und 294).

- 4^v–7^r Lex Romana Visigothorum, Novellae Valentiniani III, Titel 12 Interpretatio ab *in foro illius* (ed. HÄNEL, S. 294 und 296).
- 7^r–8^r Lex Romana Visigothorum, Gaii Institutiones, Titel 1 bis § 7 *eosdem manu mittant* (ed. HÄNEL, S. 314 und 316).
- 8^r–^v Lex Romana Visigothorum, Gaii Institutiones, Titel 2 bis § 2 *certum est permanere* (ed. HÄNEL, S. 316).
- 8^v Lex Romana Burgundionum, Titel 3, 1 bis *de manum mirsionibus* (!) (MGH LL nat. Germ. 2, 1, S. 127; Sigle C 7; zur Hs. S. 21).
- 8^v–9^r Lex Romana Visigothorum, Cod. Theod. II, 19, 5, Interpretatio bis *esse concessum*, sowie Cod. Theod. II, 20, Interpretatio (ed. HÄNEL, S. 58 und 60, auch MOMMSEN, Theodosiani libri XVI, Bd. 1, 2, S. 109 f.).
- 9^r–48^v Scintilla sive epitome codicis regii Parisiensis suppl. Lat. 215 der Lex Romana Visigothorum (ed. HÄNEL, S. 5–10 [Anm. s zu Novellae Theodosii, Titel 11] und – jeweils unter der Spalte Epit. suppl. Lat. 215 – S. 3, 17–273).
Auf neuer Lage folgt:
- 49^r–53^r Lex Burgundionum (Klasse A), Subskriptionsliste, Capitulatio und Prima Constitutio (MGH LL nat. Germ. 2, 1, S. 34, 36–41, 30–34; Sigle A 3; zur Hs. S. 15); in der freien rechten Spalte neben der Liste fol. 49^r notierte eine Hand des 9./10. Jh.: *Uualbertus leuita hoc est quod ex tantibus legitemis filis octaua pars ereditatis naturalibus filiis et matribus eorum possit don<are> si uoluit pater* (nach Lex Romana Visigothorum, Novellae Theodosii II, Titel 11, 1, Interpretatio; ed. HÄNEL, S. 270, auch (MOMMSEN –) MEYER, Theodosiani libri XVI, Bd. 2, S. 53).
- 53^r Scintilla der Lex Romana Visigothorum, Cod. Theod. XIV, 1 und Scintilla, Pauli Sent. V, 12 (ed. HÄNEL, S. 242 Sp. 3 mit Anm. a und S. 429 Sp. 1).
- 53^r–82^v Lex Burgundionum (Klasse A) (MGH LL nat. Germ. 2, 1, S. 41–109; Sigle A 3; zur Hs. S. 15).

- 82^v–83^v Scintilla der Lex Romana Visigothorum, Gaii Institutiones, Titel 1, Cod. Theod. VIII, 5 bis *res donata*, Cod. Theod. III, 14 (ed. HÄNEL, S. 314, 316, 156 [jeweils Sp. 3] und S. 93 Sp. 1).
- 83^v–86^r Lex Burgundionum, Constitutiones extravagantes XXI, II (= Titel XC in der Continuatio libri constitutionum) und XIX bis *diutius inponitam* (MGH LL nat. Germ. 2, 1, S. 119–122, 117 [bzw. 110] und 118; Sigle A 3).
- 86^r–87^r Chlotharii I vel II *praeceptio* (a. 511/561 vel 584/628): *Chlotarius rex francorum omnibus comitibus. Usus est clementiam principalis necessitatem – obseruatione custodiant* (MGH Capit. 1, Nr. 8, S. 18 Z. 26 – S. 19 Z. 28); sonst nur noch in der Collectio Corbeiensis überliefert (Cod. Paris Lat. 12097).
- 87^r–89^r Lex Burgundionum, Titel LXXXIX, 2–4 und XCI–CIV in der Continuatio libri constitutionum (MGH LL nat. Germ. 2, 1, S. 109–115; Sigle A 3). *EXPL.*
- 89^r–v Lex Burgundionum, Constitutiones extravagantes, Titel XX (MGH LL nat. Germ. 2, 1, S. 119; Sigle A 3).
- 90^r–v (Nachtrag 10. Jh.) *Capitula legibus addenda* (a. 818/819), cc. 3, 4, 10 (bis *modus obseruetur*), 12, 11 (ohne Schluß): *De uiduis ac pupillis. Vt quando in mallum ante – potestate reducta est* (MGH Capit. 1, Nr. 139, S. 281 Z. 30–37, S. 282 Z. 40 – S. 283 Z. 11, S. 283 Z. 39 – S. 284 Z. 4, S. 283 Z. 21–35).
Mit neuer Lage beginnt:
- 91^r (Nachtrag 10. Jh.) Fragment einer *Benedictio aquae ferventis* (MGH Formulae, S. 606 Sp. 1 ab Z. 18 mit Anm. g; Sigle 8; zur Hs. S. 605).
- 91^v–121^v Lex Salica (Karolina emendata), Titelverzeichnis und Text (MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 5–234; Sigle K 30; zur Hs. S. XIX).
- 121^v–123^r *I–X CAPL. – Capitulare legibus additum* (a. 803): *CAPL. QUAE IN LEGE SALICA MITTENDA SUNT. Qui subdiaconum occiderit CCC solid. componat – possunt indicere* (MGH Capit. 1, Nr. 39, S. 111 Z. 44 f.,

S. 113 Z. 4 – S. 114 Z. 27); cc. 10–11 unter *X CAPL.* subsumiert.

123^r–124^v *ITEM PRIMO CAPITULO – CAP. XXVIII – Capitulare missorum* (a. 803), Rubrik, cc. 1–6, 8, 7, 9–22, 25–28, 24 und 29: *De causis audiendis uel ecclesiis emendandis – HABERE UOLUMUS* (insgesamt MGH Capit. 1, Nr. 40, S. 115 Z. 17 – S. 116 Z. 20, S. 116 Z. 22–30).

124^v–125^v *CAP. I – CAP. VIII – Capitulare missorum in Theodonis villa datum secundum, generale* (a. 805), cc. 3–6, 8, 9, 11 (bis *sit inquirenda*), 15 und 22: *De uestibus (!) regalibus ut pleniter fiant – esse cognoscitur. EXPL.* (MGH Capit. 1, Nr. 44, S. 122 Z. 33 – S. 123 Z. 12, S. 123 Z. 22 – S. 124 Z. 8, S. 124 Z. 18–24, S. 125 Z. 5–9, S. 125 Z. 38 – S. 126 Z. 3); cc. 3–4 unter *CAP. I* subsumiert (*CAPL. II = c. 5*), doch steht vor c. 4 in Textschrift *III*.

Auf neuer Lage folgt:

126^r–132^v, 134^r–139^v:

Lex Ribuaria (Klasse A), Text (MGH LL nat. Germ. 3, 2, S. 73–134; Sigle A 1; zur Hs. S. 33); nach BUCHNER, ebd., S. 43 die beste Überlieferung aller A-Hss. des ribuarischen Rechts; sie gehört „engstens zusammen“ mit Cod. Paris Lat. 4404, ist aber „keine direkte Abschrift“.

139^v–150^v, 133^{r-v}, 151^{r-v}, 153^{r-v}, 152^{r-v}, 154^{r-v}:

Lex Alamannorum (Klasse A) und teilweise singuläre Überlieferung des *Pactus Alamannorum*, beide fragmentarisch und die letzte Lage vom Buchbinder umgeschlagen (siehe oben die Lagenbestimmung), beim *Pactus* zudem verwirrte Textfolge, da „aus einer schon verhefteten Vorlage“ (KRUSCH, S. 311) oder, wie ECKHARDT, *Leges Alamannorum I*, S. 48 ff. (Schema S. 51) akribisch herausarbeitete, infolge „Verheftung einer entfernten Vorlage: ... Es ist schon nicht ganz leicht zu akzeptieren (allerdings absolut sicher), daß sowohl in der erhaltenen Handschrift ... wie in deren verlorener Vorlage Textverschiebungen durch Blattverheftungen

eingetreten sind“ (MGH LL nat. Germ. 5, 1, S. 63 – S. 134 Z. 5, S. 22 Z. 12 – S. 26 Z. 8, S. 33 Z. 28 – S. 34 Z. 26, S. 30 Z. 17 – S. 33 Z. 25, S. 34 ab Z. 25, S. 134 Z. 10 – S. 142 Z. 4, S. 148 Z. 15 – S. 153 Z. 12, S. 21 bis Z. 18; Sigle A 12 bzw. P 12, zum „Codex ... optimae notae“ S. 13 f.).

Katalog: L. DELISLE, Inventaire des manuscrits conservés à la Bibliothèque Impériale sous les nos 8823–11503 du fonds latin et faisant suite à la série dont le catalogue a été publié en 1744 (Paris 1863) S. 92.

Literatur: DELISLE, Le cabinet des manuscrits 2, S. 406.

MGH LL 1, S. XXIII; PERTZ, in: Archiv 7 (1839) S. 729; PARDESSUS, Loi Salique, S. XXVIII f.; HANEL, Lex Romana Visigothorum, S. XXVI f., LXXIX f.; MGH LL 3, S. 1 f., 10 f., 30, 518 f., 591; MGH LL 5, S. 195 f.; CONRAT, Geschichte, S. 228 ff.; MGH Capit. 2, S. XXV; MOMMSEN – MEYER, Theodosiani libri XVI, Bd. 1, 1, S. LXXXIX–XCI, CI f.; Bd. 2, S. LX; KRUSCH, Lex Bajuvariorum, S. 311–313, 323, 338 f. u. ö.; BUCHNER, Textkritische Untersuchungen, S. 59 f.; STEIN, Étude critique, S. 9 ff. u. ö.; DERS., Lex Salica, II, S. 416; K. A. ECKHARDT, Pactus legis Salicae I 1, S. 30; F. BEYERLE, Die beiden süddeutschen Stammesrechte, in: ZRG Germ. Abt. 73 (1956) S. 85 ff.; K. A. ECKHARDT, Gesetze des Merowingerreiches II, 1, S. 255 und 2, 2, S. 9; DERS., Leges Alamannorum I, S. 11, 43 ff.; DERS., Lex Ribvaria I, S. 8; GAUDEMET, Le Bréviaire d'Alaric, S. 43 f.; DOLEZALEK, Verzeichnis 2; BÖHLER, Capitularia Relecta, S. 342; KOTTJE, Lex Alamannorum, S. 373, 376; MCKITTERICK, The Carolingians and the written word, S. 50 Tab. A, S. 55 Note; SCHOTT, Lex Alamannorum. Das Gesetz der Alemannen. Text – Übersetzung – Kommentar zum Faksimile aus der Wandalgarius-Handschrift Codex Sangallensis 731, S. 6 ff.

Abbildung des Pactus Alamannorum bei SCHOTT, ebd., S. 43–50 (foll. 154^v, 133^{r-v}, 151^{r-v}, 153^{r-v}, 152^r; Transkription und Übersetzung S. 52–67).

Paris, Bibliothèque Nationale, Lat. 10754

P24

9. Jh., 2. Hälfte; wohl ostfranzösisch.

Stark gewelltes Pergament, 101 foll. (I, 1–100; verwirrende alte Numerierung nach 44 heute korrigiert), 180 x 105 mm (135–140 x 70–75 mm), karolingische Minuskel, 17 Zeilen. Lagen: 12 IV⁹⁵ + 5¹⁰⁰ (die letzte Lage wohl unvollständig und schwer zu bestimmen). Kustoden: A (7^v) bis K (79^v).

Rote Rubriken in Capitalis rustica. Fol. 88^v Umrißzeichnung eines sensenwetzenden Bauern vor Ährengarbe.

Schöner, alter französischer Einband.

Foll. 1–139: 6. Jh., 2. Viertel; Südfrankreich.

Pergament, 270–280 x 205–210 mm (220–245 x 170–180 mm), Halibunziale, 32–34 Zeilen.

Foll. 139–224: 6./7. Jh.; Südfrankreich.

Pergament, 270–280 x 205–210 mm (200–240 x 145–175 mm), Unziale, 24–31 Zeilen.

Foll. 225–232: 8. Jh., 1. Hälfte; Frankreich.

Pergament, 270–280 x 205–210 mm (200–215 x 160–170 mm), Halibunziale, 28 Zeilen.

Lagen: III^{b-g} + III⁶ + V¹⁶ + (IV–1)²³ + 17 IV¹⁵⁹ + 3¹⁶² + 7 IV²¹⁸ + 3²²¹ + 3²²⁴ + IV²³². Kustoden: *q. III* (23^v) bis *q. XVII* (135^v); von anderer Hand *XVIII* (143^v) bis *XXX* (224^v); *XXXI* (232^v).

Provenienz: Die Kursive des merowingischen Korrektors aus der ersten Hälfte des 8. Jh. läßt den Schluß zu, daß sich die Hs. zu jener Zeit in Corbie befunden hat. Alte Signatur: Saint-Germain-des-Prés 936 (olim 26).

Die foll. 1^r–232^v tradierte *Collectio canonum Corbeiensis* (vgl. zum Inhalt im einzelnen MAASSEN, *Geschichte*, S. 556–574) enthält an verschiedenen Stellen ihrer um 600 anzusetzenden ersten Erweiterung zwei seltene merowingische Kapitularien und den Brief Chlodwigs an die Bischöfe:

- 162^{r-v} **Childeberti I regis praeceptum** (a. 511/558), nur hier überliefert: *INCPT. EPISTOLA CLEMENTISSIMI ET BEATI REGIS NOSTRI CHILDEBERTHI DATA PER ECCLESIAS SACERDOTUM UEL OMNI POPULO. CREDIMUS HOC DEO PROPITIO UT – FORTASSE PERSONA EST* (MGH Capit. 1, Nr. 2, S. 2 Z. 25 – S. 3 Z. 6); endet fragmentarisch wegen Blattverlusts.
- 169^r–170^v **Chlotharii I vel II praeceptio** (a. 511/561 vel 584/628): *CHLODACHARIUS REX FRANCORUM OMNEBUS (-E- korr. zu -I-) AGENTIBUS. USUS EST CLEMENTIAE PRINCEPALIS (-E- korr. zu -I-) NICESITATEM* (erstes *I* korr. zu *E*) – *TEMERETATE* (drittes *E* korr. zu *I*) *PRAESUMANT* (das letzte Wort kaum noch zu lesen) (MGH Capit. 1, Nr. 8, S. 18 Z. 26 – S. 19 Z. 30); sonst nur noch überliefert in Cod. Paris Lat. 10753 zwischen burgundischen Gesetzen.